Año I.—Núm. 277

Valparaiso, Juéves 17 de diciembre de 1885

ZOROBABEL RODRIGUEZ,
REDACTOR PRINCIPAL.

Suscriciones.

Un año ..... $ 10 00
Seis meses ..... » 6 00
Tres id ..... » 3 00
Un mes ..... » 1 00
Número suelto ..... » 0 05

OFICINA.
CALLE DE PRAT, NÚM. 70.

LA UNION

DIARIO DE LA MAÑANA

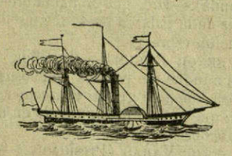
J. RAMON GUTIERREZ M.,
JERENTE.

Avisos.

A la cabeza de la crónica, línea 20 centavos diarios.
Avisos nuevos ..... id 10 id id
Id económicos ..... id 10 id id
y ..... 05 los dias siguientes.

REMITIDOS.

Los de interes jeneral se publicarán gratuitamente; los demas, a precios convencionales.



Salidas de vapores

Compañía de Navegacion por Vapor en el Pacífico.

COMPAÑIA SUD-AMERICANA DE VAPORES.

Vapores para Europa

(POR LA VIA DEL ESTRECHO DE MAGALLANES.)

SALIDA EN DIA SABADO
a las 2 de la tarde, con escala en Talcahuano, Coronel, Punta Arenas, Montevideo, Rio Janeiro, Lisboa y Burdeos.

El siguiente otro vapor saldrá con las malas de Valparaiso.

La correspondencia para Inglaterra por los vapores se remite via Lisboa.

Estos vapores recibirán carga para Burdeos, como tambien para el Havre, via Burdeos.

Vapores para el norte

Vapor LAJA,

su capitan Gerken, saldrá para el Callao, con escala en Coquimbo, Huasco, Carrizal Bajo, Caldera Chañaral, Taltal, Antofagasta, Iquique, Pisagua, Arica, Ilo, Mollendo y Pisco el

sábado 19 de diciembre,

a las seis de la tarde.

Este vapor conduce la mala inglesa y la de los Estados Unidos y San Francisco.

Vapor COPIAPÓ,

su capitan Chass, saldrá para Caleta Buena con escala en Los Vilos, Tongoi, Coquimbo, Totoralillo, Peña Blanca, Huasco, Chañaral, Esmeralda, Taltal, Oliva, Paposo, Antofagasta, Cobija, Tocopilla, Huanillos, Pabellon de Pica e Iquique el

domingo 20 de diciembre,

a las cinco de la tarde.

Y en su viaje de regreso en Iquique, Pabellon de Pica, Huanillos y Los Vilos.

Vapor CACHAPOAL,

su capitan Mayhew, saldrá para Mollendo, con escala en Coquimbo, Huasco, Carrizal Bajo, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Iquique, Pisagua, Arica e Ilo el

miércoles 23 de diciembre,

a las seis de la tarde.

Vapor MENDOZA,

su capitan Harris, saldrá para el Callao con escala en Coquimbo, Huasco, Carrizal Bajo, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Iquique, Pisagua, Arica, Ilo, Mollendo, Chala, Lomas y Pisco el

sábado 26 de diciembre,

a las seis de la tarde.

Este vapor conduce la mala de los Estados Unidos.

Vapores para el sur

Vapor AYACUCHO,

su capitan Thompson, saldrá para Coronel el

sábado 19 de diciembre,

a las cinco de la tarde.

Y en su viaje de regreso tocará en Talcahuano y Tomé.

Vapor MAPOCHO,

su capitan Wakeley, saldrá para Lota el

viérnes 25 de diciembre,

a las cinco de la tarde.

Y en su viaje de regreso tocará tambien en Talcahuano y Tomé.

Vapor CHILOÉ,

su capitan Vanghan, saldrá para Puerto Montt, con escala en Tomé, Talcahuano, Coronel, Lota, Lebu, Corral, Ancud y Calbuco, el

14 y 29 de cada mes,

a las doce del dia.

Vapor LAUTARO,

su capitan Savory, saldrá para Puerto Montt, con escala en Tomé, Talcahuano, Coronel, Lota, Corral, Ancud y Calbuco, el

6 y 21 de cada mes,

a las doce del dia.

MOVIMIENTO DE VAPORES.

Diciembre de 1885.

LLEGADAS.

Juéves 17 Vap Lautaro, C S A, de Puerto Montt e int.
Id 17 Vap Laja, C S A, de Lota, Tomé y Talcahuano.
Viérnes 18 Vap Ayacucho, de Mollendo e int.
Mártes 22 Vap Mendoza, de Panamá e int.
Juéves 24 Vap Arica, de Caleta Buena e int.
Viernes 25 Vap Mapocho, C S A, de Mollendo e int.
Id 25 Vap Chiloé, de Castro, Puerto Montt e int
Id 25 Vap Ayacucho, de Coronel, Tomé y Talcahuano.
Domingo 27 Vap Valparaiso, de Europa, via Magallanes.
Mártes 29 Vap Maipo, C S A, de Panamá e int.
Juéves 31 Vap Mapocho, C S A, de Lota, Tomé y Talcahuano.

MALAS VIA PANAMÁ.

De Europa, via Southampton el 8 y 22 de diciembre.
Para Europa, via Southampton, el 5 y 19 de diciembre.
De Europa, via San Nazario, el 29 de diciembre.
Para Europa, via San Nazario, el 5 de diciembre.
De Estados Unidos y Europa, el 8, 15 y 29 de diciembre.
Para Estados Unidos y Europa, el 12, 19 y 26 de diciembre.
De Europa, via San Francisco, el 1.º, 15 y 29 de diciembre
Para San Francisco, el 5 y 19 de diciembre.

LÍNEA DEL ESTRECHO.

Estos vapores salen de Valparaiso en dia sábado y tocarán en su viaje a Liverpool en los puertos de Talcahuano, Punta Arenas, Montevideo, Rio de Janeiro, Lisboa y Burdeos. Tocarán tambien en Plymouth con el esclusivo objeto de desembarcar pasajeros.

Tambien recibirán carga para Burdeos y para el Havre, via Burdeos.

☞ El vapor *Magellan* tocará ademas en Bahia y Pernambuco.

HORAS DE SALIDA.

Para Europa via Magallanes, a medio dia.
Para Panamá y Callao, a las 6 P. M.
Para Puerto Montt, a medio dia.
Para Coronel, a las 5 P. M.
Para Caleta Buena o Junin, a las 5 P. M.

Por mas pormenores ocurran a las oficinas de las Compañías, calle de Blanco.

Valparaiso, diciembre 1.º de 1885.

JUAN PRAIN, Ajente.— Compañía de Navegacion por vapor en el Pacífico.
HORACIO LYON, Jerente.— Compañía Sud-Americana de Vapores.

Aviso judicial.

Con fecha tres del presente ha sido nombrado don Pedro Cubillos R. síndico definitivo de la quiebra de don Emilio Samiter.

En cumplimiento de lo dispuesto en el Código de Comercio, se publica el presente.

Valparaiso, diciembre 10 de 1885.

CIPRIANO LEMUS,
282 secretario.

En Aduana o a bordo

Sacos de 2½ libras, para trigo, lista azul.
Sacos de 2¾ libras, para trigo, lista azul.
Sacos de otras clases
tienen en venta
WILLIAMSON, BALFOUR Y CA.
239 h-a.

Rómulo Vega C.

CORREDOR
CALLE DE COCHRANE, NÚM. 60.

Se encarga de compra y venta de acciones, bonos, propiedades y productos nacionales y estranjeros. 186-h a

SEGUROS

La Union Chilena

COMPAÑIA DE SEGUROS
CONTRA INCENDIOS Y RIESGOS DE MAR.

Asegura: edificios, mercaderías, muebles, buques, cargamentos.
Capital suscrito, $ 2.000,000.
Oficina en Valparaiso. Calle Prat, núm. 84.
Ajente: Enrique J. Browne.
Oficina en Santiago: Calle de las Monjitas, número 71-A., frente al núm. 30, a media cuadra de la plaza.
Administrador señor Manuel Renjifo.
Ajente en Santiago, señor José Domingo Briseño.
245-6-m.

LONDRES Y PROVINCIAL.

THE LONDON & PROVINCIAL FIRE INSURANCE COMPANY LIMITED.
Londres, establecida en 1881.

Capital suscrito.....	£ 1.000,000	$ 8.000,000
Id pagado.....	» 150,000	» 1.200,000
Fondos de reserva y acumulados el 31 de Diciembre de 1883.	» 184,103	» 1.472,824
Premios tomados en 1883, rebajados los reaseguros.....	» 187,773	» 1.502,184
Reclamos pagados en 1883, rebajados los reaseguros.....	» 130,991	» 1046,328

Se aseguran propiedades en todo el territorio chileno á precios módicos.

Agente general para Chile, teniendo ambas compañías sub-agencias en todas las ciudades y puertos principales de la República.

11-1an J. M. WHITE, Cochrane, 60.

OFICINA CENTRAL DE SEGUROS.

CALLE PRAT, 72.—VARPARAISO.

REPRESENTANDO UN CAPITAL $ 150.000,000

BANQUEROS: *Banco Nacional de Chile.—A Edwards y Ca.—Banco de Valparaiso.*

Seguros contra incendios.
Seguros marítimos.
Seguros sobre la vida.

Se asegura a premios equitativos: edificios, mercaderías, muebles, etc., contra riesgos de incendio, cargamentos, fletes, avances tesoro, casco de buque, contra riesgos marítimos.

SEGUROS SOBRE LA VIDA, VARIOS SISTEMAS.

AJENTES en todas las principales ciudades de la república, y en todos los puertos de la costa desde Puerto Montt hasta Portland Oregon.

Horas de oficina desde las 8 A. M. a 6 P. M., 8 a 10 de la noche.

Referencias de primer órden!

LOS SINIESTROS se arreglan con puntualidad.—EMILIO H. C. DETMER, ajente jeneral de seguros. 89-1 an

COMPAÑÍA
Chilena de Seguros
CONTRA
INCENDIOS Y RIESGOS MARÍTIMOS.
Establecida en el año 1853.

CAPITAL SUSCRITO..... $ 2.000,000
Oficina, calle Prat (ántes Aduana) número 8.

PRESIDENTE.
Señor Javier Villanueva.
VICE-PRESIDENTE.
Señor Santiago Lyon.
DIRECTORES.
Señor Jorje Lewis.
» Cárlos J. O. Schröder.
» Agustin Edwards.
» Luis F. Puelma.
» Simon Iriberry.
» Luis M. Cerveró.
» Héctor Beéche.
DIRECTOR-ADMINISTRADOR
Señor Cárlos J. O. Schröder.
SECRETARIO.
Señor Alfredo D. Faz.
AJENTES.
En Santiago, señores Swinburn y Ca.
En Concepcion, señores Lawrence y Ca.
En Tomé, señores H. P. Hinrichsen e hijo.
En puerto Montt, don Federico Oelckers.
En la Serena y Coquimbo, don Tomas J. W. Millic.

Se aseguran edificios, mercaderías, muebles, buques, cargamentos y otras propiedades a premios moderados. 137-1 an.

LA MARINA.

THE MARINE INSURANCE COMPANY LIMITED.
Lóndres, establecida en 1836.

Capital suscrito.....	£ 1.000,000	$ 8.000,000
Id pagado.....	» 180,000	» 1.400,000
Fondos de reserva y acumulados el 31 de Diciembre 1883	» 905,722	» 7.245,776

Se aseguran Cargamentos, Fletes, Ganancias, Pasages, Especies metálicas, Bonos, Billetes, etc. para viages en la costa, y al Extrangero o viceversa, a precios módicos.

SEGUROS CONTRA INCENDIOS.

Le Chevalier fs. Dugenne et Cie.

78—CALLE ARTURO PRAT—78.

Agentes generales de

La Confiance,

COMPAÑÍA FRANCESA.

En Santiago, verse con don H. Moracin, 10 Galería San Cárlos.
1-1 an

Pregones.

Por decreto del señor juez de comercio, se ha ordenado dar los pregones de la lei a un sitio y casa pertenecientes a la quiebra de don Emilio Samiter, ubicados en Quilpé.

Los antecedentes del remate se encuentran en la secretaría del que suscribe.

Valparaiso, diciembre catorce de mil ochocientos ochenta y cinco.

CIPRIANO LEMUS,
292 secretario.

EMILIO H. C. DETMER.

Valparaiso, Prat, 72.

Corredor en letras de cambio, sobre Lóndres, Paris, Hamburgo, Acciones, Bonos, Mercaderías.

Se facilita dinero sobre hipotecas, descuenta documentos, avances sobre consignaciones y documentos.

Banqueros:—A. EDWARDS Y C.
Referencias de primer órden!
89-ha.

¡¡¡Sin competencia!!!

POSTURAS DE DIENTES AL ALCANCE DE TODAS LAS FORTUNAS.

Habiendo recibido una cantidad mui grande de dientes y contando con dos dentistas recien llegados á ésta, mui competentes en el ramo de de dentaduras o planchas, he resuelto hacer una rebaja de un cincuenta por ciento de los precios anteriores. Los dientes artificiales irán con tapaduras con oro a eleccion del interesado.

Tapaduras con oro, porcelana o platino, y todos los demas trabajos concernientes a la profesion serán garantidos. Hora de gabinete, de 8 A. M. a 5 P. M.

P. RAMIREZ VIAL,
Dentista y cirujano establecido desde 1873.—
274-1 an Esmeralda, 49.

Notificacion

DE ACREEDORES.

Pongo en conocimiento de los acreedores de la quiebra de don Alberto J Sanchez, que se ha designado el diez y ocho del presente, a las dos P. M., para la verificacion especial del crédito de Crespo y Cáceres.

En cumplimiento de lo ordenado, se publica el presente.

Valparaiso, diciembre 14 de 1885.

CIPRIANO LEMUS,
278 secretario.

Aceite de linaza del pais,

cocido y crudo,

la mejor clase, enteramente pura,

VENDEN

Desde el 20 de noviembre de 1885.

COCIDO, a $ 1.60 galon.
CRUDO, a $ 1.50 id.
BORRAS, a 50 cts. id.

WILLIAMSON BALFOUR Y CA.,
Calle de Blanco, núm. 134.
83-1 an

Declaracion de quiebra.

Por auto de esta fecha, espedido por el señor juez de comercio, se ha declarado en estado de quiebra a la sucesion de don Andres Sivori, estableciéndose por ahora que sus pagos han cesado con fecha de ayer, y nombrádose síndico provisorio a don Francisco Donoso Vergara.

Se ordena no se haga al fallido ningun pago ni entregas de mercaderías, y los que tengan bienes o documentos de su propiedad los pondrán a disposicion de este juzgado dentro de tercero dia, todo bajo apercibimiento de derecho.

Se da este aviso en cumplimiento de lo ordenado en el auto declaratorio de la quiebra y de lo prescrito en los arts. 1350, inc. 9.º y 1357 del Código de Comercio.

Valparaiso, diciembre 3 de 1885.

CIPRIANO LEMUS,
301 secretario.

Notificacion

DE ACREEDORES.

Pongo en conocimiento de los acreedores de la quiebra de don Juan M. S. Saverney que se ha designado para la primera junta el catorce de enero próximo, a la una P. M., y se ha ordenado que los acreedores concurran con los títulos justificativos de sus creditos, y que las notificaciones del auto y demas trámites de la quiebra, se hagan por los diarios *La Patria* y *La Union.*

En cumplimiento de lo ordenado se publica el presente.

Valparaiso, diciembre 14 de 1885.

CIPRIANO LEMUS,
278 secretario.

Remate voluntario

DE UNA IMPORTANTE PROPIEDAD EN QUILPUÉ.

El dia 24 del presente mes de diciembre, a la 1½ P. M., se rematará una propiedad en una de las mejores situaciones de aquel pueblo y a inmediaciones de la estacion.

Se dividirá en tres lotes, uno de los cuales posee un edificio de primer órden y enteramente nuevo.

Planos, tasacion y demas antecedentes, pueden verse en el estudio de don Alberto Edwards, calle Prat, número 14, donde tendrá lugar el remate el dia y hora indicados.

Valparaiso, diciembre 9 de 1885.

EDUARDO V. YOUNG.

ROGERS Y COMPANIA.

SUS TÉES

LEJÍTIMOS Y PUROS.

LA ESTRELLA

BLANCA.

Habiendo visto coronados nuestros esfuerzos para introducir TEES para todos los diferentes gustos con un éxito que sobrepasa en mucho a nuestras mas halagueñas esperanzas, llamamos la atencion del público hácia una clase nueva que acabamos de recibir y que estamos seguros satisfará las exijencias de los mas fastidiosos.—Ella es

EL TE, NE PLUS ULTRA.

arreglada en latad de una libra, llevando cada una el retrato de GARIBALDI como contramarca

La fragancia y aroma del TE GARIBALDI NE PLUS ULTRA son esquisitamente suave y ica.

Debido a sus cualidades restaurativas y estimulantes sobre el sistema nervioso, el TE GARIBALDI es inestimable para la fatiga y mui preferible a las bebidas alcohólicas; y en caso de postracion nerviosa no tiene igual.

El TE GARIBALDI NE PLUS ULTRA aumenta el buen humor y despliega la actividad. despeja y aviva la mente, estimula los nervios y vence a la pesadez.

El TE GARIBALDI NE PLUS ULTRA es tan eficaz contra los *frios* como contra los *calores*, pues calienta el cuerpo durante los frios, y promoviendo la accion de la cútis lo refresca durante los calores.

A todas nuestras clases de TÉ damos atencion personal, y recomendamos al gusto de los mas exijentes las cinco clases siguientes, las cuales, junto con el *TÉ NE PLUS ULTRA,* son sin escepcion del mejor valor ofrecido en todo Chile.

TE SUPERIOR	en paquetes de 1, ½ y ¼	libra.
" EXTRA SUPERIOR	" " " 1, ½ y ¼	"
" AROMATICO	en tarros de 1	"
" ESPECIAL,	" " " 1	"
ENGLISH BREAKFAST	" " " 1	"

Tambien hai en latas de fantasía de 4 libras, 6 id, 9 id, 10 id y 12 id, cada una.

Cada paquete y cada tarro llevan nuestra marca comercial LA ESTRELLA BLANCA, sin la cual no es *TE* lejítimo de

ROGERS Y COMPAÑIA,

LA ESTRELLA BLANCA.
1-1 VALPARAISO.

Vino Errázuriz.—Panquehue

Cajon de 12 botellas..... ..... $ 7 00.
Id id 24 medias botellas. „ 8 00.

A venta:

En las ajencias en Santiago y Valparaiso y en la misma hacienda de Panquehue, Estacion de San Roque

Se vende ademas vino en pipas, de distintos precios, segun edad y clase y hai prontas para atender a los pedidos de los consumidores, cuarterolas y medias cuarterolas de vino de 30 y 40 centavos litro.

Para evitar las confusiones a que ha dado lugar esta venta en pipas y la de vino que otros venden como de Panquehue, embotellado por ellos, se previene: que nunca se ha vendido, ni se piensa vender en pipas del vino de la mejor clase, el que se guarda esclusivamente para ser vendido en botellas.

El vino que sale embotellado de la bodega de Panquehue es por lo tanto el único de su clase; y su distintivo, a mas del corcho marcado, es la marca rejistrada (de un monograma con las iniciales del propietario) que lleva cada botella, tanto en la etiqueta como en la cápsula

165-1an.

Aguas de Vichy

FUENTES { ELISABET / STE. MARIE.

Las mas eficaces y benéficas.

Las únicas que no se alteran en un largo viaje

Unicos importadores

LE CHEVALIER fres. DUGENNE & CO
1 an

FABRICA DE LA UNION.

165, 167—AVENIDA DE LAS DELICIAS—169, 175

Brower, Hardie y Ca.

INJENIEROS, CARROCEROS Y HERREROS.

Premiados con DOS PREMIOS de primera clase en la Exposicion Nacional de 18°4, miembros de la Societé Scientifique Européenne.

Han estendido sus Fábricas y Talleres, y ademas de sus conocidos trabajos, ahora construyen **carros para ferrocarriles urbanos,** garantizándolos en cuanto a calidad, elegancia y duracion, iguales a los mejores importados y a precios mas módicos.

Ofrecen, como siempre, hacer toda clase de vehículos, ya sean los para el uso del comercio en jeneral, o los especialmente construidos para el acarreo de **Caliche, Salitre y Metales,** etc. Garantizando que nuestros trabajos resistirán los climas cálidos del norte

Tenemos en venta un selecto surtido de MADERAS ESTRANJERAS, como igualmente CAMAS y MAZAS de litre, RAYOS de espino y luma; PERTIGOS y LIMONES; EJES y LLANTAS; PRENSAS para lana y pasto; CARRETILLAS de madera y fierro de una rueda y tambien de dos ruedas a propósito para almacenes. TODAS A PRECIOS MAS BARATOS QUE LAS IMPORTADAS. Hacemos VENTANAS de FIERRO para IGLESIAS y EDIFICIOS.

CASILLA, 382. 138-1 an

Grandes y Acreditados Almacenes—Artículos de todas Clases

ALMACEN POR MAYOR, En los altos. | ALMACEN POR MENOR, En los bajos.

146-

de Francisco del Rio y Ca.

San Juan de Dios, Nos. 151, 153 y 155.

CASA IMPORTADORA Y CONSIGNATARIA.
Gran Surtido de Novedades por cada Vapor.

FOLLETIN (15)

UN AÑO DE MATRIMONIO

O

HISTORIA DE DOS JÓVENES ESPOSAS

(Novela escrita en aleman por Emilio Carlen y traducida para *La Union.*)

Aunque con pesar, las niñas obedecieron y Lavinia tomándolas de la mano, las condujo hasta la puerta y ahí se las entregó a su nodriza. Al volverse, vió a su marido que, apoyado contra la muralla, escuchaba las recomendaciones que hacia.

—Parece que las niñas la quieren ya mucho, dijo el coronel, con acento indefinible.

—¡Quisiera hacer tanto por ellas! esclamó Lavinia, ardorosamente.

—Pobrecitas, mui temprano han aprendido a perder la afeccion.

—Nadie ha de devolverles la que perdieron primero, y en cuanto a la segunda...

Lavinia enrojeció.

—Podrá repararse, iba usted a decir; no, no, Lavinia, dos tentativas es ya bastante; ya sé que hai felicidades que no están permitidas a ciertos hombres. Pero no hablemos de eso. Ha dicho usted hace un momento, algo que me ha admirado.

—¿Qué?

—Que tenia usted el convencimiento de que por fin habria de reconocer yo el error que cometí en el momento de partir. ¿Para qué, Lavinia, esconderme siempre la verdad?

—De nada serviria; por eso no trataré jamas de hacerlo. Pero reconozca Hermann que no solo el recuerdo de un amor que aún se siente puede arrancar lágrimas. El amor propio herido, la traicionada confianza, pueden conmovernos lo mismo, sobre todo cuando llevados por la tristeza del presente hácia la memoria del pasado, se ve que lo mismo surjen lágrimas y pesares al frente que a la espalda de quien deseara tener alguna felicidad.

—No la comprendo a usted.

—Y sin embargo, no puedo ser mas franca que lo que soi en este instante; pero, confiando en que no inquiera usted mis motivos, he de decirle que ántes de su partida sabia ya la causa que decidió de su viaje, y el razonamiento que formó su cabeza ante idea tan singular; usted creia que a pesar de mis juramentos yo amaba aún a Luis.

—¿Y qué? preguntó ajitado, el coronel.

—Me habia visto la víspera teniendo entre las manos la carta de Luis y llorando sobre esas pájinas últimas que trazara una mano que me fué tan querida. Usted me vió, lo supe, porque hallé en la pieza de las niñas una pluma de su chakó, que dejó caer al abrazarlas. Se lo juro, era la primera vez que despues de mi matrimonio leyera esa carta; y si me hubiera observado mejor, quizás habria divisado en mi rostro una espresion mui diversa de la que usted creyó ver.

—Si la sorprendí, Lavinia, fué a pesar mio y por un cúmulo de circunstancias que no podia prever; pero en fin, la ví, y mis ojos no me han engañado, inclinada y llorando sobre esa carta. En cuanto al motivo que la obligaba a usted a leerla por segunda vez, no importa cual sea, mas ahí está lo cierto, en que usted la leia sola, en la noche, que la hacia llorar y en un momento en que, se lo juro a usted, hubiera dado la mejor parte de mi vida porque no fuese esa lectura lo que la preocupara. Admito que sea estraño, ridículo quizás que hable yo así, un marido que es para su mujer lo que yo soi para usted, no debe pretender derecho alguno sobre su corazon. Y sin embargo, me imajinaba el poder esperar que durante este año tendria algun derecho para exijirle fidelidad, y creia que si su amor no me pertenecia, a lo ménos no debia pertenecer a nadie.

—¿Quiere usted creerme Hermann? murmuró Lavinia, lo quiere?

—Lo querria, dijo el coronel indeciso, pero hai alguna voz en mí que protesta contra sus afirmaciones. Solo un medio habria para arrancarme todas mis dudas, y ese, quizás usted lo rechace.

—Veamos, dijo Lavinia con viveza, si puedo aceptarlo, no lo rehusaré.

Dijo esto de una manera tan seductora y tan cordial que el coronel esperimentó una sensacion estraña, semejante a la que ya sintiera cuando volviendo de la casa del ministro, sintió sobre su hombro el peso lijerísimo del esbelto talle de Lavinia. Dejó el sitio que ocupaba léjos de ella y fué a sentarse en el mismo sofá en que ella se hallaba. Lavinia se retiró un poco.

¿Era para darle lugar o para dejar que mediara alguna distancia entre ellos?

—Usted puede hacerlo, continuó el coronel, y si mi opinion la estima usted en algo, si tiene confianza en mí, no me rehuse esta prueba, no de afecto, sino de lijera estimacion; prueba por la cual le quedaré eternamente agradecido y que no olvidaré jamas ni aun cuando ya no sea nada para usted. Permítame usted que vea esa última carta de su prometido.

—¡Imposible, jamas! esclamó Lavinia, y se levantó con ímpetu como si acabase de recibir un golpe inesperado.

—¡Imposible! repitió el coronel con ajitacion.

—Escúcheme usted Hermann y sea razonable, esa carta es para mí una humillacion; no, no, es imposible que usted la vea nunca.

Jamas Lavinia se dejó llevar a tal ardor, ni se viera en ella semejante esplosion; en ese momento perdió por entero la posesion de sí misma y se revelaba con sobras su profunda emocion.

Tambien alcanzaba ésta al coronel, pero nada tenia su emocion de amargo; por el contrario, en el fondo de su corazon palpitante brotaba algo como una salvaje alegría, un vago presentimiento de felicidad. No comprendia en manera alguna lo que en ese instante sentia, le parecia como que un sueño le envolviera y solo llegaba a comprender en medio de un vértigo, que no queria ser despertado. Mas, se hizo oir a lo largo de los corredores un paso tímido, y una mano discretísima dió vuelta la llave. ¿Quién podia ser sino el infeliz sarjento, cuyo destino era llegar siempre en los peores momento?

—Coronel, el conde.

—¡Pardiez! habia olvidado que me seguia, dijo Hermann, contrariado. Condúzcalo a la sala azul, en tanto que se le prepara la saya. Voi al instante...

—¿Quién es el que Stacke designa con el nombre del conde? preguntó Lavinia encantada de que viniera un incidente a poner término a una esplicacion difícil.

—El mejor y mas antiguo de mis amigos, el conde Adrian de B... que pasa casi todos los veranos en Rosemberg, y que, si usted lo permite, se detendrá aquí seis semanas. Lo encontré a mi vuelta y lo traje conmigo. Hace algunas horas que nos separamos, pues tenia él que hacer algunas visitas en la ciudad y quise anticipármele con el objeto de anunciarlo, lo que ha sido, como usted lo ha notado, perfectamente inútil, pues no pensé mas en ello. Es un hombre sencillo, instruido y simpático que mereció de la suerte algo mas que el título de conde, lo único que posee.

—¿Es pobre?

—En un todo, nó, aunque lo sea y mucho, en relacion a las jentes con quienes el se vé.

—Para mí la amistad que usted le profesa es recomendacion sobrada, y que sea mil veces bienvenido ya que va dar a agrado a la casa de mi esposo

—No diga usted esto, Lavinia, desde que he llegado. mi casa ha cambiado de aspecto, usted la ha transformado.

—Acaso la transformacion la haya sufrido usted, y quizás ambos; mas, al dejarme tenia usted motivos de desagrado que trataré de ahorrarle.

—Ahora es usted para mí mas que buena, Lavinia... Pero me atormenta esa visita de Rodolfo.

—Tranquilícese, Hermann, Rodolfo ha partido con la conviccion de que era mui feliz, y ahora vaya usted a ver a su amigo, los espero a los dos.

XIV.

La persona que venia a aumentar el pequeño círculo de Rosemberg era mui distinta de la que Lavinia habia imajinado: esto, si entre el momento en que le fuera anunciado y el en que se lo presentaran, mediara tiempo para formarse una idea cualquiera.

A primera vista nada recomendaba especialmente al conde Adrian de B... examinándolo con atencion; su conjunto era noble, pero todos los rasgos de fisonomía carecian de esa armónica regularidad, que constituye la belleza. La primera impresion estaba a pique de declararlo feo, y en efecto lo era pero mui luego se notaba en su rostro no sé qué gallarda orijinalidad, que daba singular encanto a su misma fealdad. Si para ser hermosos sus ojos se hundian demasiadamente en sus órbitas, en cambio la mirada que de ellos se escapaba, tenia tal penetracion e inteligencia que era una felicidad el encontrarla, y si su espaciosa frente no poseia esas proporciones que habian de hacerlo hermoso, el pensamiento habia dejado allí huellas visibles. Nada en sus maneras traicionaba al militar, y aun cuando su apostura era marcial, todo revelaba en él al hombre de mundo, al pensador, mejor que al soldado. La soltura de sus modales parecia dejar comprender que ignorara su fealdad, aun cuando no fuera así; en fin no era ya un jóven; pues contaba a lo ménos treinta años, y el estudio parecia haberlo envejecido prematuramente.

—Hé aquí Lavinia el amigo que le habia anunciado. No quiero hacer recomendacion alguna de él. Usted misma juzgará si su presencia anima o entristece a Rosemberg y la invito a que esplore el campo de sus méritos.

—Poco halagüeño es para mí dijo el conde inclinándose, el llegar aquí asumiendo el papel enojoso de consejero; pero en conciencia debo advertir a la señora que usted la invita a una esploracion infructuosa; ya que mis méritos, admitiendo el que los tenga, son sumamente difíciles de descubrir.

—Concédame el señor conde, dijo la jóven sonriendo, que en caso de tener éxito mi triunfo será doble, y tendria derecho, no solo al reconocimiento de mi marido por haberle obedecido, sino a la admiracion de usted por haber llevado a cabo una tarea tan difícil.

—En tal caso, señora, no me queda sino deseaos valor y buena suerte.

La velada iba tocando a su fin, y Lavinia, con las muchas órdenes que tenia que dar para la recepcion de su huésped, no pudo, a lo ménos por ese dia, descubrir otra cosa sino que al lado de su marido el conde se empequeñecia grandemente.

Era la primera vez que se le presentaba la ocasion de comparar a Hermann con otra persona, y una vez que entró por esta vía se internó tanto en ella que hasta le hizo faltar en ocasiones a sus deberes hospitalarios de dueño de casa. Nadie pudiera decir si Hermann divisó el interes que la jóven tenia en observarlo, pero en verdad que nunca mostrara en el hablar una verbosidad mas fina. nunca estuvo mas animada y brillante e hizo mayor lujo de amable espiritualidad. Concluyó la noche sin que Lavinia, encantada, llegara a notar que el momento de separarse se aproximaba.

—¿Y, preguntó el corenel acompañando a su amigo hasta su cuarto, qué piensas de mi mujer?

—¿Es una galantería o una respuesta sincera lo que deseas?

—Una respuesta sincera, pues tengo en mucho tu opinion.

—Nunca ví mujer mas hermosa y cabal; jamas divisé una beldad que diese mejor idea de lo que debia ser la Venus griega; y a pesar de todo eso, no me agrada en un todo.

—¿De veras? esclamó el coronel maravillado, y olvidando la modestia que debe traer consigo el título de marido.

—Sabes de sobra, que lo que antepongo a todo es la naturalidad, y es eso cabalmente lo que falta a tu mujer, nada trae en ella que no sea estudiado y concebido de antemano, la espontaneidad está a mil leguas... Mas, recuerda que porque me lo has pedido me espreso así.

—Y tu franqueza no me ofende, pero dime sobre qué base fundas tu juicio, y vamos, que no es tu sistema juzgar con lijereza.

—Y sin embargo, existe alguna, en forjar una opinion con solo algunas horas de contacto, y mis razones para darla es su conducta delante de tí. Siendo tu su marido deberia ser libre y natural, y parece sin embargo, que le inspiraras solo encojimiento; como que quisiera ocultar el mucho placer le dan tus atenciones y la admiracion que tus palabras le inspiran. Si tu mirada da con la suya se pone colorada como una colejiala. Para concluir, y hablarte claro, una coquetería de esta especie, escusable apenas en una niña, en una mujer me parece inesplicable.

—Miéntras que hablaba el conde, el aspecto del coronel iba revelando mas y mas turbacion, y cuando Adrian concluyó, Hermann con voz alterada, pero escesivamente dulce, le preguntó:

—¿Estás seguro, Adrian de haber notado eso?

—Tan seguro como lo estoi de encontrarte en un estado que no hubiera imajinado nunca en tí.

—¡En mí! ¿cuál es?

—Enamorado, perdidamente enamorado, pobre amigo mio.

—¡Yo enamorado! por mi vida que el chiste no carece de gracia. No sabes mi Adrian querido que estoi colocado entre los invencibles.

—Es lo que creí hasta ahora, pero tengo ya la certidumbre de lo contrario, y te hallas cojido en esas redes, como no lo estuvo hombre alguno. Inútil es que niegues; he sentido los síntomas de esa enfermedad, y juro que te hallas en el último período de ella. Pero, por mi ánima, ¿qué mengua hai en amar a una mujer tan bella y en la cual yo mismo, juez tan severo, no puedo encontrar sino un defecto, nacido de su ansiedad por agradarte?

—Otro error. La timidez que has notado en Lavinia, es cabalmente lo que hai de natural en su modo de portarse conmigo, y lo que has querido descubrir en sus ojos, limosna es de su buen corazon; pero no testimonio de un sentimiento profundo.

¡Imposible! esclamó el conde, admirado.

—Y sin embargo, nada mas cierto, replicó el coronel, con lijera impaciencia.

—¿Qué hai en ello de admirable? ¿No se puede ser feliz sin amor? Mucha estimacion mútua, amabilísima compañía, vida de amigos con buena afeccion, contento escelente para apreciar en lo que vale este sistema; salvo cuando los amigos se toman el trabajo de observar que no hai sino apariencia en todo esto.

—Querido Hermann, lo que dices no es verdad; no eres feliz, no te contentas con esto y con el carácter que tienes; semejante burla me parece mas lúgubre que cómica: háblame con seriedad, porque estoi viendo que sufres.

—Escucha, Adrian, eres un observador mui perpicaz y debes quedarte mucho tiempo en casa, dos cosas que me hacen temer que la verdad no se te oculte por mucho tiempo; de modo que siendo como eres un amigo, casi me agrada confiártelo todo.

Lo único que entre Lavinia y yo existe, es singularísimo; mas claro, nuestro matrimonio no pasa de las puertas de la lei.

—¿Estás loco?